

INNODATA ISOGEN INC
Form 4
October 02, 2006

FORM 4

**UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION
Washington, D.C. 20549**

OMB APPROVAL

OMB Number: 3235-0287
Expires: January 31, 2005
Estimated average burden hours per response... 0.5

Check this box if no longer subject to Section 16. Form 4 or Form 5 obligations may continue. See Instruction 1(b).

STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP OF SECURITIES

Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934, Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section 30(h) of the Investment Company Act of 1940

(Print or Type Responses)

1. Name and Address of Reporting Person *
AGRESS STEPHEN

(Last) (First) (Middle)

C/O INNODATA ISOGEN,
INC., THREE UNIVERSITY
PLAZA

(Street)

HACKENSACK, NJ 07601

(City) (State) (Zip)

2. Issuer Name and Ticker or Trading Symbol
INNODATA ISOGEN INC [INOD]

3. Date of Earliest Transaction
(Month/Day/Year)
09/29/2006

4. If Amendment, Date Original Filed(Month/Day/Year)

5. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer

(Check all applicable)

___ Director ___ 10% Owner
X Officer (give title below) ___ Other (specify below)
Vice President, Finance

6. Individual or Joint/Group Filing(Check Applicable Line)
X Form filed by One Reporting Person
___ Form filed by More than One Reporting Person

Table I - Non-Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned

1. Title of Security (Instr. 3)	2. Transaction Date (Month/Day/Year)	2A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year)	3. Transaction Code (Instr. 8)	4. Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4 and 5)	5. Amount of Securities Beneficially Owned Following Reported Transaction(s) (Instr. 3 and 4)	6. Ownership Form: Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 4)	7. Nature of Ownership (Instr. 4)		
				(A) or (D)	Code	V	Amount	(D)	Price

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

Persons who respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.

SEC 1474
(9-02)

Table II - Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned (e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities)

1. Title of Derivative	2. Conversion	3. Transaction Date (Month/Day/Year)	3A. Deemed Execution Date, if	4. Transaction	5. Number of Derivative Securities	6. Date Exercisable and Expiration Date	7. Title and Amount of Underlying Securities
------------------------	---------------	--------------------------------------	-------------------------------	----------------	------------------------------------	---	--

Edgar Filing: INNODATA ISOGEN INC - Form 4

Security (Instr. 3)	or Exercise Price of Derivative Security	any (Month/Day/Year)	Code (Instr. 8)	Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4, and 5)	(Month/Day/Year)	(Instr. 3 and 4)				
			Code	V	(A)	(D)	Date Exercisable	Expiration Date	Title	Amount Number Shares
Stock Option	\$ 2.59	09/29/2006	J				(2)	(1)	Common Stock	100,000
Stock Option	\$ 2.59	09/29/2006	J		100,000		(2)	(4)	Common Stock	100,000

Reporting Owners

Reporting Owner Name / Address	Relationships			
	Director	10% Owner	Officer	Other
AGRESS STEPHEN C/O INNODATA ISOGEN, INC. THREE UNIVERSITY PLAZA HACKENSACK, NJ 07601			Vice President, Finance	

Signatures

Stephen Agress 09/29/2006

__Signature of Reporting Person

Date

Explanation of Responses:

* If the form is filed by more than one reporting person, see Instruction 4(b)(v).

** Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. See 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).

(1) 20,000 on May 31, 2009; 20,000 on May 31, 2010; 20,000 on May 31, 2011; 20,000 on May 31, 2012; 20,000 on May 31, 2013.

(2) Currently exercisable

(3) Reported transaction involves the change in expiration date of previously reported and vested options.

(4) 20,000 on May 31, 2009; 80,000 on May 31, 2010.

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, see Instruction 6 for procedure.

Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.